

EBNET

Mittwoch, 18. Oktober 2023 • Nummer 42

Informationsblatt der Ortsverwaltung



DIE ORTSVERWALTUNG

INFORMIERT

Vorgezogener Redaktionsschluss

Bitte beachten Sie, dass in der **KW 44** (Ausgabe Mittwoch 01.11.23) der Redaktionsschluss auf **Freitag, 27.10.23, 9 Uhr vorgezogen** wird.

Später eingehende Berichte können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Ihre Ortsverwaltung Ebnet



KATH. PFARRGEMEINDE

ST.HILARIUS

Katholische Kirchengemeinde Freiburg Ost, Sudetenstraße 20, Tel. 6 73 77 / Fax 600 87 62

E-Mail-Adresse: pfarramt-barbara@kath-freiburg-ost.de

Siegfried Huber, Pfarrer
Kindergarten St. Franziskus Ebnet
Sozialstation Freiburg, Bezirk Ost
Telefon Seelsorge rund um die Uhr

Tel. 6 73 77
Tel. 6 76 12
Tel. 51 58 76 30
Tel. 0800-1110111
oder 0800-1110222

Kath. Seelsorgebereitschaft
rund um die Uhr

Tel.0800-40 44 333 77

Kontakt Ordensgemeinschaft Daughters of Mary
E-Mail: dmmmsistersfreiburg@yahoo.com
Mother of Mercy (DMMM) Freiburg
(Schwesternkonvent in der Cella - Gemeinde Hl. Dreifaltigkeit)

Tel.: 0176 - 62072028
oder 0152 - 12141645

Öffnungszeiten Pfarrbüro Sudetenstraße:
Mo, Di, Do von 09.00 bis 12.00 Uhr
Do von 15.00 bis 17.00 Uhr

Freitag, 20. Oktober - Hl. Wendelin
19.00 Uhr Rosenkranz

Sonntag, 22. Oktober - 29. Sonntag im Jahreskreis
Sonntag der Weltmission, MISSIO-Kollekte
Lesungen: Jes 45,1,4-6; 1 Thess 1,1-5b
Evangelium: Mt 22,15-21

14.00 Uhr Wanderung zur Kapelle St. Wendelin
15.00 Uhr Eucharistiefeier an der Kapelle St. Wendelin mit dem Eine-Welt-Kreis

Zurückschneiden von Bäumen, Sträuchern und Hecken

Aus gegebenem Anlass weisen wir darauf hin, dass die Hauseigentümer verpflichtet sind an öffentlichen Straßen, Straßeneinmündungen, Gehwegen ect. Bäume, Sträucher und Hecken so zurückzuschneiden, **so dass die Verkehrssicherheit nicht beeinträchtigt** wird.

An Straßen dürfen bis zu einer Höhe von 4 Metern Äste nicht in die Fahrbahn ragen. Über der gesamten Fahrbahn muss ein Lichtraum von 4,50 Metern frei bleiben. Der Übergang von 4 Metern auf 4,50 Meter ist anzuschragen.

An Radwegen dürfen bis zu einer Höhe von 2,50 Metern Äste nicht hineinragen.

An Fußwegen dürfen bis zu einer Höhe von 2,30 Metern Äste nicht hineinragen.

An Straßeneinmündungen und Kreuzungen müssen Hecken, Sträucher und Anpflanzungen stets so niedrig gehalten werden (**höchstens 80 cm**), dass eine ausreichende Übersicht für Kraftfahrer gewährleistet ist.

Verkehrszeichen dürfen nicht verdeckt werden. Die Anpflanzungen sind so zurückzuschneiden, dass das Verkehrszeichen von den Verkehrsteilnehmern rechtzeitig wahrgenommen werden.

Bei weiteren Fragen rund um das Thema Bepflanzung von Hecken, Bäumen und Sträuchern empfehlen wir einen Blick in das Nachbarrechtsgesetz - Baden Württemberg (NRG-BW).

MINISTRANTENPLAN

Marian und Aurelia Stetter, Fabian Faller, Cosmea von Hartrott

Weitere Gottesdienste in der Kath. Kirchengemeinde Freiburg Ost:

	Hl. Dreifaltigkeit	St. Barbara	St. Peter und Paul
Sa, 21.10.2023		18.30 Uhr Eucharistiefeier	
So, 22.10.2023	11.00 Uhr Eucharistiefeier mit Kinderwortgottesdienst	11.00 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Kommunionfeier	09.30 Uhr Eucharistiefeier

Kirchengemeinde Freiburg Ost:

Herzliche Einladung zum Empfang des Sakramentes der Versöhnung.

Bitte wenden Sie sich zur Terminvereinbarung an das Pfarrbüro St. Barbara (Tel. 67 377).

Wanderung zur St. Wendelin-Kapelle am 22. Oktober

Am 22. Oktober findet ein vom Eine-Welt-Kreis vorbereiteter Gottesdienst um 15.00 Uhr an der St. Wendelin-Kapelle statt – was rund um den Namenstag des Heiligen Wendelin Tradition bei uns hat. Treffpunkt für den gemeinsamen Spazierweg ist um 14.00 Uhr die Kirchentreppe St. Hilarius. Eine Fahrgelegenheit wird angeboten. Alle sind eingeladen, ein eigenes Vesper mitzubringen und im Anschluss an den Gottesdienst noch etwas Zeit miteinander an der St. Wendelin-Kapelle zu verbringen.

Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Kirche St. Hilarius statt.

Ihr Gemeindeteam

Alles im grünen Bereich?

Kirchenentwicklung vor Ort mitgestalten! Informieren! Mitdenken!

Was bedeutet Kirchenentwicklung 2030 für uns in Freiburg? Was sind die Ziele? Was ist schon passiert? Wer arbeitet bereits an einem neuen Bild von Kirche und welche Formen von Beteiligung gibt es? Neben Antworten auf diese Fragen gibt es auch Raum, um eigene Ideen, Anregungen oder auch Befürchtungen zu teilen. Es wird einen Mix aus Information, Gruppenarbeiten und moderierten Rückfragemöglichkeiten geben.

Wo: Bürgerhaus Seepark, Gerhard-Hauptmann-Str. 1, 79110 Freiburg (Straßenbahnlinie 1, Haltestelle Betzenhauser Torplatz)

Wann: Freitag, 20. Oktober 2023
17.30 Uhr bis 21.30 Uhr

Keine Anmeldung erforderlich

Einladen sind alle Interessierten, die sich einen Einblick in den derzeitigen Prozess wünschen und Möglichkeiten zur Mitarbeit und zum Mitdenken zu suchen. Wir möchten von der Pfarrei St. Hilarius präsent sein und freuen uns über alle, die teilnehmen.

Neugierig geworden? Zahlreiche Informationen finden sich auf der Homepage Kirchenentwicklung 2030: <https://kirchenentwicklung2030.de>

Ihr Gemeindeteam St. Hilarius



EVANGELISCHE

PFARRGEMEINDE OST

Pfr. Jörg Wegner, Tel. 69 67 91 78

Das Pfarrbüro (Hirzbergstr. 1) ist zu den folgenden Öffnungszeiten erreichbar:

Di, Do, 9:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 16:00 Uhr



WICHTIGE NOTFALL - RUFNUMMERN

Polizei-Notruf 110
 Notarzt/Rettungsdienst 112
 Feuerwehr-Notruf 112
 Polizeiposten Littenweiler Schnaitweg 3 0761/5575600
 Polizeizentrale
 Polizeirevier
 Freiburg-Süd, Heinrich-von-Stephan-Str. 4 0761/882-4421

Ärzte-Notdienst
 Notfallpraxis Kinder
 Josephkrankenhaus, Sautierstr. 1
 Tel.: 0180 6076111

Notfallpraxis Erwachsene
 Uni-Klinik, Hugstetter Str. 55
 Tel.: 116 117
 Zahnärztlicher Notdienst:
 Tel. 8 85 08 30

Tierärztlicher Notfalldienst:
 Tel.: 7 22 66

Giftnotrufzentrale 0761/1 92 40

badenova, Störungen bei der Versorgung mit Strom, Gas, Wasser, Wärme und Abwasser 0800 2 767 767 (kostenlose Hotline)

Apothekendienst (am Wochenenden und Feiertagen) Der tägliche Notdienstwechsel ist um 8.30 Uhr. Eine Ansage aller dienstbereiten Apotheken in der Umgebung hören Sie unter Tel. 01805-002963

Samstag, 21.10.23
 Schwabentor-Apotheke
 Oberlinden 22
 79098 Freiburg

Sonntag, 22.10.23
 Brunnen-Apotheke Freiburg
 Bertoldstr. 8
 79098 Freiburg

IMPRESSUM

Herausgeber: Ortsverwaltung Ebnet, Steinalde 6, 79117 Freiburg-Ebnet • Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Ortsverwaltung Ebnet, Telefon: 0761 6968980, E-mail: ov-ebnet@stadt.freiburg.de, Internet: www.freiburg.de

Für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11, Telefax: 07771 931740

E-mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

Mi, 16:00 – 18:00 Uhr, Fr 11:00 – 13:00 Uhr
 Tel: 0761-50361580,
 E-Mail: auferstehungskirche.freiburg@kbz.ekiba.de

Gottesdienste und Veranstaltungen:

Mittwoch, 18.10.	19.30 Abendgebet mit Gesängen aus Taizé	Loton
Mittwoch, 18.10.	20.00 Popchor	Rogge
Freitag, 20.10.	10.00 Internationaler Frauentreff	Wegmann
Freitag, 20.10.	16.00 Jungschar	Rogge
Sonntag, 22.10.	10.00 Gottesdienst	Pfr. Wegner
Montag, 23.10.	9.00 Ökumenisches Morgengebet St. Barbara	Paulus
Dienstag, 24.10.	15.00 Ältere Generation	Winkler
Dienstag, 24.10.	17.00 Kinderchor chOHRwürmchen	Christ
Mittwoch, 25.10.	20.00 Popchor	Rogge

Workshop – Große Handpuppen ins Spiel bringen

mit dem Theaterpädagogen, Puppenspieler und Autor Olaf Möller. Wie kann ich den Zauber, der in meiner Puppe wohnt, freisetzen? Was hilft mir, sie im Kindergarten, Schule, Familie und Therapie einzusetzen? Beim Workshop „**Große Handpuppen ins Spiel bringen**“ am **28. und 29. Oktober** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche lernen Sie Technik, Tipps und Tricks zum Einstieg in das Spiel mit Handpuppen. Alle Informationen zum Workshop unter www.lebendiges-handpuppenspiel.de

Weitere Informationen zur Gemeinde finden Sie auf der Homepage der Evangelischen Pfarrgemeinde Ost / Auferstehungskirche, www.evangelisch-freiburg-ost.de
 Dort kann man sich auch für den **Newsletter** anmelden, der wöchentlich per Mail versandt wird. Und unter <https://anchor.fm/himmelweit> können Sie zu jedem Wochenende unsere **Podcast-Predigt** abrufen. Die Kirche ist tagsüber geöffnet. Für alle Fragen nehmen Sie gern Kontakt zu uns auf.

Sportverein Ebnet e.V.



Liga	Spieldatum	Uhrzeit	Typ	Heimmannschaft	Gastmannschaft	Spielstätte
E Junioren Kleinfeld Herbst 9	Samstag, 21. Oktober 2023	10:00	Meisterschaft	SV Ebnet	SpVgg Buchenbach	Sportplatz Ebnet
C-Junioren Bezirksliga	Samstag, 21. Oktober 2023	12:30	Meisterschaft	JFV Freiburg-Ost	SvO Rieselfeld	Sportplatz Ebnet
E-Juniorinnen Kleinfeld 1	Samstag, 21. Oktober 2023	13:45	Meisterschaft	JFV Freiburg-Ost	SC Haagen	Sportplatz Kappel
Frauen Bezirksliga	Samstag, 21. Oktober 2023	16:00	Meisterschaft	SV Ebnet 2	SG Sexau/Buchh./Kollmarsr.	Sportplatz Ebnet
D-Junioren Kreisklasse 2	Sonntag, 22. Oktober 2023	11:30	Meisterschaft	SV Ebnet	FC Wolfenweiler	Sportplatz Ebnet
Frauen Verbandsliga Südbaden	Sonntag, 22. Oktober 2023	14:30	Meisterschaft	SG Ebnet-Sportplatz Kappel	SV Titisee	Sportplatz Ebnet
D-Juniorinnen Bezirksliga 9er	Sonntag, 22. Oktober 2023	16:00	Meisterschaft	JFV Freiburg-Ost	PTSV Jahn Freiburg	Sportplatz Kappel
B-Juniorinnen Bezirksliga 2 9er	Sonntag, 22. Oktober 2023	17:00	Meisterschaft	JFV Freiburg-Ost 2	SpVgg. 09 Buggingen	Sportplatz Ebnet



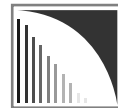
DIE VEREINE

INFORMIEREN

Landfrauenverein Kappel/ Ebnet

Es ist wieder **Kinozeit**. Mit einem unterhaltsamen Film genießen wir wieder Kinoatmosphäre. Der Eintritt ist frei - Gäste sind herzlich willkommen. Wir freuen uns auf viele Filmfreunde.

Wann: Donnerstag, **26.10.2023**, 19:00 Uhr
Wo: Mehrzweckraum der Dreisamhalle Ebnet, Unteres Grün 15,



WAS SONST NOCH

INTERESSIERT

Veranstungstipps der Städtischen Museen Freiburg vom 16. bis 22. Oktober (Kalenderwoche 42)

Bitte beachten: Aktuelle Informationen zu Preisen stehen auf www.freiburg.de/museen-tickets. Tickets gibt es unter www.museen-freiburg.de/shop. Der Eintritt unter 27 Jahren sowie mit dem Museums-PASS-Musées ist frei.

Augustinermuseum

Vortrag: Die Fotografie im Blick

Die Kunsthistorikerin Chiara Seidl spricht am Freitag, 20. Oktober, um 17.30 Uhr bei einem Vortrag im Dachgeschoss des Augustiner-museums am Augustinerplatz über Wilhelm Hasemanns fotografisches Werk. Dabei steht die Freundschaft zwischen dem Schwarzwaldmaler und dem amerikanischen Fotografen Alfred Stieglitz im Fokus. Diese Verbindung ist auch Thema der von Seidl kuratierten Ausstellung „Zwischen Gutach und New York“, die ab November im Kunstmuseum Hasemann-Liebich in Gutach zu sehen ist. Der Vortrag ist Teil des Begleitprogramms zur Ausstellung „Wilhelm Hasemann und die Erfindung des Schwarzwalds“. Die Teilnahme kostet 4 Euro, ermäßigt 3 Euro. Tickets gibt es im Online-Shop.

Familienführung: Tief im Schwarzwald

Eine Bilderreise führt Familien mit Kindern am Sonntag, 22. Oktober, um 14 Uhr im Augustinermuseum am Augustinerplatz tief in den Schwarzwald – in das kleine Dorf Gutach. Fortsetzung siehe Seite 4

Auf den Spuren des Malers Wilhelm Hasemann lernen Klein und Groß die Menschen, ihre Tracht und das dortige Leben um 1900 kennen. In der Ausstellung „Wilhelm Hasemann und die Erfindung des Schwarzwalds“ wird gezeichnet und die begehbbare Kulisse einer Schwarzwaldstube lädt zu einem Erinnerungsfoto ein. Für Kinder kostet die Teilnahme 2,50 Euro, Erwachsene zahlen 2,50 Euro plus Eintritt von 8 Euro, ermäßigt 6 Euro. Tickets gibt es im Online-Shop.

Museum für Neue Kunst

Dialogführung: Überschreitungen

Zum Dialog zwischen Kunst und Theologie lädt das Museum für Neue Kunst, Marienstraße 10a, am Donnerstag, 19. Oktober, von 18 bis 19.30 Uhr ein. Unter dem Motto „Überschreitungen“ stellen die Museumsdirektorin Christine Litz und der Theologe Detlef Lienau, Leiter der Evangelischen Erwachsenenbildung Freiburg, ihre unterschiedlichen Sichtweisen zu Porträts der Ausstellung „Köpfe – maskiert, verwandelt“ vor. Teilnehmende können über Inszenierung und Verschleierung des eigenen Selbst diskutieren. Die Teilnahme kostet 7 Euro, ermäßigt 5 Euro.

Museum für Stadtgeschichte

Führung: Zünftig!

Von der Zunftlade bis zum Stiefel: Bei einer Führung am Sonntag, 22. Oktober, um 12 Uhr im Museum für Stadtgeschichte, Münsterplatz 30, geht es um identitätsstiftende Objekte und Glasbilder – sie erzählen von der Vielfalt und Bedeutung der Handwerkskunst in Freiburg. Die Teilnahme kostet 2,50 Euro plus 3 Euro Eintritt, ermäßigt 2 Euro. Tickets gibt es im Online-Shop.

Dokumentationszentrum Nationalsozialismus

Konzert: Lebensmelodien

Mitglieder des Projekts „Lebensmelodien. Musik zwischen Leben und Tod“ führen am Samstag, 21. Oktober, um 19 Uhr im Paulussaal, Dreisamstraße 3, jüdische Werke aus der Zeit des Holocaust auf. In den unmenschlichsten Situationen der Verfolgung und Ermordung, zwischen Leben und Tod, sind diese Melodien entstanden. Die Musik hat geholfen, in den Ghettos und Lagern zu überleben – oder auch von dieser Welt Abschied zu nehmen. Der Eintritt zum Konzert ist kostenfrei. Die Veranstaltung findet in Kooperation mit Omas gegen Rechts, der Evangelischen Stadtmission, dem Paulussaal und dem Pianohaus Lepthien statt.

Wärmepumpen planen und installieren

Wärmepumpen sind als Teil des Heizungssystems von Gebäuden gefragter denn je. Für Fachkräfte der Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik sowie der Elektrotechnik bietet die Gewerbe Akademie der Handwerkskammer Freiburg deswegen am 16. und 17. November erstmals eine Schulung zum Planen und Errichten von Wärmepumpen an. Dabei geht es um die Bestandsaufnahme, die Dimensionierung und das Anlagenkonzept genauso wie um die Installation und Inbetriebnahme.

Der Unterricht findet an beiden Tagen von 9 bis 16 Uhr statt. Die Teilnahme wird gemäß der „Bundesförderung Aufbauprogramm Wärmepumpe“ bezuschusst. Auskünfte: Tel. 0761/15250-24. www.gewerbeakademie.de/weiterbildung

NABU Dreisamtal

Freitag, 27. Oktober 2023

Wasser-Balance im Garten und in der Land(wirt)schaft

Vortrag von Ronny Müller; er ist ein sozial-ökologisch engagierter Umweltingenieur, der Projekte und Vorträge zum Thema Permakultur für eine Harmonisierung von Landwirtschaft und Naturschutz durchführt. Wasser als lebenswichtiger Faktor ist für jegliche Art von Landnutzung von zentraler Bedeutung. Einhergehend mit den immer deutlicher hervortretenden Auswirkungen des Klimawandels ~ mal Dürren, mal Überschwemmungen ~ gewinnt das Wassermanagement bei der Geländeentwicklung immer mehr an Bedeutung. Im Vortrag sollen einige Ansätze vorgestellt werden, wie sowohl in Gärten als auch in der Land(wirt)schaft zielführend mit Herausforderungen in puncto Wasser-Haushalt umgegangen werden kann.

Ort: Bürgersaal der Talvogteischeune
Kirchzarten, Talvogteistr. 2 A

Beginn: 19:30 Uhr

Die Teilnahme ist kostenlos. Spenden sind herzlich willkommen.

Stammtisch für pflegende Angehörige im Dreisamtal

Sie pflegen einen Menschen und suchen Hilfe und Rat? Oder möchten einfach mal darüber reden?

Kommen Sie zum Stammtisch für pflegende Angehörige.

Wir treffen uns am 24. Oktober um 19:30 Uhr im Sitzungszimmer in der Talvogtei.

Weitere Termine folgen. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Frau Geromüller unter **07661/6432**.

Samstagspilgern für ALLE entlang der Dreisam!

Am **Samstag, den 28. Oktober** lädt der Förderverein für den Himmelreich-Jakobusweg zusammen mit der Bürgerbewegung für Inklusion Kirchzarten zu einer Pilgeretappe für Alle auf dem Himmelreich-Jakobusweg ein. Dieser Pilgerweg ist einer der wenigen in Deutschland, der neben der Originalstrecke auch ausgeschilderte Alternativrouten für Menschen mit Behinderungen bietet.

Während der Jakobusweg in diesem Abschnitt von Himmelreich über St. Ottilien oben im Wald nach Freiburg führt, trennt sich die Alternativroute am Eingang des Welchental und führt an der Dreisam entlang zum Freiburger Münster. Die Strecke ist durchgängig rollstuhlgeeignet und auch für blinde Menschen machbar. Für Rollstuhlfahrende stehen Schiebehilfen, ein montierbarer Vorsatz mit einem Rad (für alle Rollstuhlmodelle geeignet) sowie ein Auto zur Verfügung, das bei Bedarf zum Ausgangspunkt zurückfährt.

Innerhalb dieser Etappe treffen wir uns um 10 Uhr an der Ebneten Nepomukbrücke und gehen / rollen 4 Kilometer bis in die Altstadt. Unterwegs erfahren die Teilnehmenden etwas zum barrierefreien Pilgerweg, zum Hl. Nepomuk und im Münster zum Pilgerpatron Jakobus von Pilgerbegleiter Hans Trost. Anschließend treffen wir uns im barrierefreien Inklusionscafé im Münsterforum zu einem geselligen Austausch.

Bereits in 2022 bei „Kirchzarten – echt inklusiv“ gab es ein gemeinsames Angebot für ALLE: Eine Pilgeretappe vom Hofgut Himmelreich nach Zarten, wo der Ausklang - nach einem Besuch im „Zartener Münster“ in der Alten Säge stattfand. Rollstuhl- und Rollatorfahrende, Handbiker sowie sehbehinderte Menschen – alle waren begeistert.

Anreise:

Treffpunkt Ebneter Nepomukbrücke um 10 Uhr. Ab Regionalbahnhof Littenweiler, 800 m zur Ebneten Nepomuk-Brücke oder 9:53 Uhr Bus 18, Richtung Ebnet ü. Unteres Grün, Haltestelle an der Brücke.

Ab Straßenbahn-Endstation Laßbergstraße (Linie 1), 500 m zur Brücke oder ab hier mit Bus 18, um 9:59 Uhr, Bus 18, Richtung Ebnet ü. Unteres Grün

Eine Anmeldung ist erforderlich – mit der Angabe ob Schiebehilfe erwünscht ist - unter info@himmelreich-jakobusweg.de oder telefonisch bei Gabriele Hartmann Tel: 0170 8263646. Weitere Infos unter www.himmelreich-jakobusweg.de oder bei der Inklusionsbeauftragten Anita Müller, inklusion@kirchzarten.de bis 25.10.23.

Basis-Info zum Himmelreich-Jakobusweg:

Der Himmelreich-Jakobusweg beginnt auf der Baar in Hüfingen und führt über den Hochschwarzwald hinunter nach Freiburg und weiter durch das Markgräfler Land bis nach Weil am Rhein.

Ab Basel verlaufen Anschlusswege durch die Schweiz und durch Frankreich zum großen gemeinsamen Ziel: Santiago de Compostela. Insgesamt ist der Himmelreich-Jakobusweg 165 km lang und in acht Etappen eingeteilt. Die Tagesstrecken schwanken zwischen 10 und 26,8 km. Pilger/innen können jedoch auch individuelle Teilstrecken laufen, die fast alle per ÖPNV zu erreichen sind.

Neben dem gedruckten Pilgerführer gibt es Extra-Flyer für jede Etappe des Pilgerwegs für Alle.

Ende des redaktionellen Teils

BADISCH-ORIENTALISCHES ZWEIERLE: HERBST-BLÄTTERTEIGSTRUDEL MIT KÜRBIS-APFEL- SCHINKEN-KÄSE-FÜLLUNG UND SÄMIGEM BIRNENSÖSSLE

ZUTATEN

FÜR 4 PORTIONEN

HERBST-BLÄTTERTEIG- STRUDEL MIT KÜRBIS- APFEL-SCHINKEN-KÄSE- FÜLLUNG

5 Schalotten, geschält,
fein gewürfelt
1 Knoblauchzehe, ge-
schält, fein gewürfelt
1 EL Butter
400 g Butternut-Kürbis
mit Schale grob schnei-
den,
350 ml Gemüsebrühe
Je 1 kleine Prise
orientalisches/ asiati-
sches Trockengewürz
(Streudose):
Curry, Koriander, Kreuz-
kümmel, Nelken,
Zimt, Muskatnuss, Cay-
ennepfeffer, Kardamon
Salz, Zucker
1 mittelgroßer Apfel,
geschält, in 2 cm-Würfeln
geschnitten



1 Rolle Blätterteig
150 g gekochter Schinken
1/2 Bd. Zitronenmelisse
oder Petersilie
150 g Käse (z. B. Emmenta-
ler), gewürfelt
Eiweiß zum Bestreichen
Mohnsamen
Milch

BIRNENRAHMSÖSSLE

50 g Lauch, in feine Schei-
ben geschnitten
1 TL Ingwer, klein gehackt
20 g Butter
100 ml Weißwein
100 ml Birnensaft
500 ml Gemüsefond
100 ml Sahne
1 TL Speisestärke, mit
etwas kaltem Wasser
angerührt
1 TL Zitronensaft
Salz, Pfeffer
1/2 TL scharfer Senf

ZUBEREITUNG

HERBST-BLÄTTERTEIGSTRUDEL MIT KÜRBIS-APFEL-SCHINKEN-KÄSEFÜLLUNG:

Backofen auf 200° Ober-/Unterhitze (180° Heißluft) vorheizen, Trockengewürze gut mischen. Zitronenmelisse (oder Petersilie) waschen und in ca. 1 cm breite Streifen schneiden. Schalotten und Knoblauch in 1 EL Butter glasig anschwitzen. Den Kürbis zu den Schalotten geben und mitrösten. Mit der Gemüsebrühe auffüllen, weichkochen (aber nicht zerkochen!) und dann mit einem Viertel der Trockengewürz-Mischung, etwas Salz und Zucker abschmecken, je nach geschmacklicher Vorliebe auch den Rest des Trockengewürzes hinzugeben. In ein Sieb geben und abtropfen lassen. Apfel blanchieren.

Blätterteig ausrollen. Mit einer Schicht Schinkenscheiben abdecken.

Darauf eine Schicht Kürbis legen und mit Zitronenmelisse oder Petersilie bestreuen. Darüber wiederum Apfelmwürfel verteilen. Die Käsewürfelchen auf die beiden Schichten geben.

Die Ränder des Blätterteigs mit Eiweiß bestreichen. Blätterteig wieder einrollen und an den Enden den Teig darüber ein wenig umschlagen und mit der Gabel festdrücken.

Mit der Milch einpinseln und mit Mohnsamen bestreuen.

Bei 200° Ober-/Unterhitze (180° Heißluft) ca. 20 Minuten im vorgeheizten Ofen backen.

BADISCHES BIRNENRAHMSÖSSLE:

Lauch und Ingwer in Butter andünsten. Weißwein, Birnensaft und Gemüsefond zugießen und zwei Minuten einkochen lassen. Sahne zugeben und die Soße leicht mit der angerührten Speisestärke binden. Mit Zitronensaft, Salz, Pfeffer und einem 1/2 TL scharfem Senf abschmecken und die Soße glatt mixen.

TIPPS & TRICKS

Kürbis harmoniert besonders gut mit Kümmel und Knoblauch. Als Abrundung passt bei vielen Kürbisgerichten ein Schuss Kürbiskernöl. Südtliches Aroma erhält Kürbis mit Rosmarin, Thymian und gutem Olivenöl. Einen Hauch „Exotik“ verleihen ihm Chilischoten, Kurkuma oder frischer Ingwer. Vanille, Zimt, Zitronen- und Orangenschalen passen gut zu süßen Kürbisspeisen. Birnen schmecken in Kuchen oder Kompott, geben herzhaften Gerichten eine fruchtige Note. Sie passen in Salate, auf Käseteller.



WER FRÜH
BUCHT, BEKOMMT
10% RABATT

Senden Sie uns Ihre
Weihnachtsgrußanzeige
bis zum **01.11.2023**.

Unseren Musterkatalog auf www.primo-stockach.de anschauen.

Wer früh bucht, bekommt 10% Rabatt

Suchen Sie sich jetzt gleich Ihr Wunsch-Motiv aus und senden Sie uns Ihren Anzeigenauftrag bis zum **01.11.2023**.
Dann erhalten Sie einen **Rabatt von 10%**!

Ihre Weihnachts- und Neujahrsgrußanzeige ist somit rechtzeitig auf dem Weg und Sie können sich ganz
entspannt Ihrem Weihnachtsgeschäft widmen.

Wer viel bucht, spart zusätzlich 5% bis 10%

Grüßen Sie auch Ihre Kunden und Geschäftspartner in Ihren Nachbargemeinden. Machen Sie von unseren günstigen
Kombinationsangeboten Gebrauch! Natürlich können Sie auch alle anderen Ausgaben frei nach Ihren Wünschen
kombinieren, nicht nur die aus Ihrer direkten Nachbarschaft.

3 Ausgaben: 5% Rabatt **5 Ausgaben: 10% Rabatt**

Wer online bucht, bekommt 5% Rabatt

Sie mögen es einfach und bequem? Dann buchen Sie doch im Internet!
Unser Online-Kalkulator spart Ihnen Zeit und Geld.

Auf www.primo-stockach.de können Sie Ihre Anzeige in wenigen Schritten aufgeben.
Der Anzeigenpreis wird direkt berechnet. Jetzt testen!

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service

SO KOMMT IHR AUFTRAG RICHTIG AN

per Post: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach
per Fax: 0 77 71 93 17-40
per E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

wertBW

Kostenlose Wertermittlung für Häuser, Wohnungen, Grundstücke und Gewerbe. Unverbindlich, online.

www.wertbw.de

Wegen Rückkehr in die Heimat, sucht Gymnasiallehrerin mit Tochter (41/2 J) und 2 Hunden helle 3-4-Zi.-Whg. in gutem Zustand, in FR und Umgebung, bis 1.300 EUR warm, 90 - 120 m², Küche, Bad, Balkon/Terrasse, Parkplatz, Wald/Grünanlage fussläufig.

Seriöse Angebote bitte an schoenerwohnen615@gmail.com

Tore direkt vom Hersteller

Rolltore, Sektionaltore, Kipptore, Industrietore



Pfullendorfer
TOR-SYSTEME

Ihr Fachberater vor Ort
Herr Manuel Estrada
Telefon 01590 4335126
m.estrada@pfullendorfer.de

www.pfullendorfer.de

Solvente Beamtin, NR, keine HT, sucht 2-Zi.-Whg. ab 55 m² mit EBK, BW, gerne DG o. OG
owilhelms@icloud.com Tel. 0761/1374728

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

WICHTIGE INFORMATION

Vorgezogener Anzeigenschluss in KW 44!

PRIMO
Verlag | Druck | Service

BITTE BEACHTEN! Ihre Anzeige soll in KW 44 erscheinen?

Dann buchen Sie einen Tag früher!

Aufgrund von **Allerheiligen** am 01. November 2023 ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr

Anzeigenschluss Dienstag → Montag 9 Uhr

Anzeigenschluss Mittwoch → Dienstag 9 Uhr

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihre Anzeige für KW 44 spätestens am Freitag, 27.10.2023 im Verlag eingehen.

☎ 0 77 71 93 17-11
✉ anzeigen@primo-stockach.de

www.primo-stockach.de



UNSERE BELIEBTESTE AKTION IST WIEDER DA.

4 + 2 = 6 ANZEIGEN
ODER **3 + 1 = 4 ANZEIGEN**

Unsere Aktion* ist vom 11.09.23 (KW 37) bis 12.11.23 (KW45) gültig.

*Unsere Aktionsbedingungen entnehmen Sie unter www.primo-stockach.de/aktionen

PRIMO
Verlag | Druck | Service

✉ anzeigen@primo-stockach.de
🌐 www.primo-stockach.de



Kirchzarten

Attraktive, moderne Bürofläche zu vermieten. 6 Räume, aufgeteilt auf einer Ebene mit ca. 318m², EG, gut geschnittener Grundriss inkl. (möglichen)



neuwertigen Bestandsbüromöbeln, Glasfaser für schnelles Internet, Teeküche, Sanitärräume und praktische Anlieferzone mit elektrischem Rolltor, optional Außenstellplätze inkl. Wallbox können separat angemietet werden, Energiewerte: VA, 21,9 kWh, Gas, Bj (EA): 2010. NKM € 3.170,00 + NK € 855,00 zzgl. 19%MwSt., Bezug kurzfristig möglich. zzgl. Maklercourtage: 3x NKMs zzgl. 19% MwSt.

STAUSS & PARTNER

Immobilien und Consulting
Telefon 0761 - 211 67 90
info@stauss-immobilien.de



BLEIBEN SIE MOBIL!

FÜHRERSCHEINFREI



Charly®

Heizung
Wind- und wetterfest
Geräumiger Kofferraum

Elektromobile

Mobilität und
Unabhängigkeit im Alltag

Ihr Partner in
der Region.



Pride®

+ Neu- und Gebrauchtfahrzeuge

Tel: 07644 - 92179-22 Fax: -20

www.seniorenelektrofahzeug.de | info@seniorenelektrofahzeug.de

Leichtmobile GmbH & Co. KG, Tullastr. 6, 79341 Kenzingen



**Du willst dein Wissen einbringen?
Gestalte mit uns gemeinsam die Zukunft.**

Unser Studienangebot ist spannend und vielfältig wie du. Starte mit uns in Freiburg als:



- **Neu:** DHBW - Student (w/m/d) Data Science und Künstliche Intelligenz ab 10.2024 *
- DHBW - Student (w/m/d) Wirtschaftsinformatik Application Management ab 10.2024 *

* Voraussetzung: Fachhochschulreife / Abitur

Endress+Hauser 
People for Process Automation

STEINSCHLAG?
WIR SIND AUTOGLAS!

WWW.B3AUTOGLAS.DE


AUTOGLAS

SCHALLSTADT
FISCHERINSEL 1
TEL.: 07664 / 6135386

HERBOLZHEIM
HAUPTSTR. 15
TEL.: 07643 / 9370929